



EDITAL Nº003/2013 PPGBio/PROPESPG/DPG/UNIFAP – ABERTURA DE INSCRIÇÕES PARA APOIO À TRADUÇÃO DE ARTIGOS CIENTÍFICOS PARA A LÍNGUA INGLESA

1. INFORMAÇÕES GERAIS

O Programa de Pós-Graduação em Biodiversidade Tropical (PPGBio); considerando que a publicação de artigos científicos em periódicos de elevado impacto é estratégico para o aumento da produção científica dos docentes e discentes do PPGBio, torna público este Edital visando o apoio para tradução de artigos para a Língua Inglesa.

2. OBJETIVOS

O presente Edital se destina ao pagamento de custos de tradução de artigos para a Língua Inglesa. Os artigos apoiados por meio deste Edital deverão ser obrigatoriamente submetidos para publicação em periódicos indexados e classificados como A1, A2, B1, B2 e B3, segundo os critérios do sistema QUALIS da CAPES (<http://qualis.capes.gov.br/webqualis/>) da área de biodiversidade.

3. CRONOGRAMA

Lançamento do Edital	11/10/2013
Data limite para submissão de pedidos	28/10/2013
Divulgação dos resultados	29/10/2013

4. REQUISITOS E OBRIGATORIEDADES

4.1. Serão aceitos pedidos de professores do quadro de docentes permanentes e colaboradores do PPGBio. O limite será de até 01 (um) artigo por professor solicitante.

4.2. Este Edital visa selecionar apenas 01 (um) artigo por professor conforme especificado em 4.1., o qual deverá ser, obrigatoriamente, em autoria conjunta com um aluno ou egresso (até 5 anos após titulação) do PPGBio.

4.3. O artigo submetido pode ter número de co-autores maior que dois, desde que observado o item anterior 4.2.

4.4. O nome da UNIFAP e do PPGBio deverá aparecer na publicação no local relacionado à afiliação do solicitante;

4.5. Serão aceitos artigos a serem enviados para revistas nacionais ou internacionais com avaliação A1, A2, B1, B2 e B3, no sistema QUALIS CAPES (área biodiversidade).

4.6. Os artigos contemplados neste Edital deverão ser publicados ou aceitos para publicação em um prazo máximo de 12 (doze) meses no periódico indicado na ficha de inscrição ou em outro periódico que esteja de acordo com o item 4.5. deste Edital. Caso os autores do artigo não publiquem ou recebam o aceite para publicação até o prazo de 12 (doze) meses, os mesmos ficarão impedidos de participarem de outros editais envolvendo recursos PROAP CAPES destinados ao PPGBio até a data da publicação.



5. ENVIO DE PEDIDOS

5.1. A ficha de inscrição, em anexo, e uma cópia digital do artigo a ser traduzido, deverão ser enviados por email para ppgbio@unifap.br e coord.ppgbio@unifap.br, até a data limite que consta no item 3 acima.

6. DOS CRITÉRIOS PARA SELEÇÃO DE ARTIGOS

Os critérios para seleção de artigos do presente Edital seguem o que foi definido em reunião do Colegiado do Programa em Biodiversidade Tropical em reunião realizada em 07 de Outubro de 2013, de acordo com os itens abaixo:

- I – Maior classificação no sistema de Periódicos QUALIS do periódico a ser submetido o artigo;
- II – Preferencialmente para aqueles docentes e discentes que não participaram do Edital PROPESPG/DPq 003/2013 de 21 de Fevereiro de 2013;
- III – Para discentes que não possuem publicação de artigos científicos;
- IV – Prioridade será para artigos com menor número de palavras.

6. DOS RECURSOS

6.1. O PPGBIO destinará do seu orçamento PROAP CAPES 2013, o montante de R\$ 7.000,00 (sete mil Reais) para a tradução (Português-Inglês) de artigos científicos. O uso desse recurso segue o Art. nº7 que regulamenta a Produção de Material Didático - Instrucional e Publicação de Artigos Científicos do REGULAMENTO DO PROGRAMA DE APOIO À PÓS - GRADUAÇÃO – PROAP (Portaria Nº 64, de 24 de Março de 2010 disponível em http://www.capes.gov.br/images/stories/download/legislacao/Portaria64_Proap.pdf).

7. DISPOSIÇÕES FINAIS

- 7.1. O PPGBIO divulgará os apoios concedidos em sua página eletrônica;
- 7.2. Caberá a Coordenação do PPGBIO verificar o atendimento as exigências deste Edital antes de conceder aos autores o apoio para tradução dos artigos;
- 7.3. Caberá ao Colegiado do PPGBIO decidir sobre questões não previstas neste Edital.

Macapá – AP, 10 de Outubro de 2013.

Profa. Dra. Fernanda Michalski
Coordenadora do PPGBIO
Portaria nº 823/2013 – UNIFAP



ANEXO I
FICHA DE INSCRIÇÃO
EDITAL Nº003/2013 PPGBIO/PROPESPG/DPG/UNIFAP – ABERTURA DE INSCRIÇÕES
PARA APOIO À TRADUÇÃO DE ARTIGOS CIENTÍFICOS PARA A LÍNGUA INGLESA

NOME DO DOCENTE:	
TELEFONE DE CONTATO:	CELULAR:
ENDEREÇO ELETRÔNICO:	
CPF:	CI:
TÍTULO DO ARTIGO:	
NOME DO ALUNO DE PÓS-GRADUAÇÃO PARTICIPANTE COMO UM DOS AUTORES DO ARTIGO:	
LINK DO CV LATTES DO ALUNO PARTICIPANTE NO ARTIGO:	
NUMERO DE PAGINAS DO ARTIGO:	
NUMERO DE PALAVRAS DO ARTIGO:	
NOME DO PERIÓDICO AO QUAL PRETENDE SUBMETER O ARTIGO:	
CLASSIFICAÇÃO QUALIS (AREA BIODIVERSIDADE):	

Data:

Assinatura do solicitante: